



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 2 L I S T O P A D

www.CeskaSkalice.cz



ZDARMA



Rozloučení s létem v Ratibořicích

Text a foto Magda Sommernitzová



Svátek Sv. Václava odstartoval na dvoře Rudrova mlýna v Babiččině údolí třídenní Svatováclavské posvícení. Posvícenský koláč u brány byl pro každého návštěvníka milým přivítáním. Za branou už měla „mlejská chasa“ v čele s panem mlynářem přichystané další občerstvení. Tu něco od masa, tu něco od buchet a nechyběla ani tradiční chuťovka – chleba se sádlem a se škvarkama a k tomu třeba zlatavý mok.

Počasí akci přálo, po celé tři dny zněla údolím muzika a zpěv. Během pátku návštěvníci měli možnost zhlédnout vystoupení Folklorního souboru Barunka, a to i těch nejmladších členů, kteří sklízeli nemalý obdiv a potlesk. Kapela Nešlapeto svými staropražskými písničkami provázela posvícenskou neděli.

Vrcholem posvícení byl sobotní podvečerní koncert Wabiho Daňka a Miloše Dvořáčka, který přilákal bezmála 400 návštěvníků. Dvůr Rudrova mlýna se mžikem zaplnil sedícími i stojícími posluchači, kteří si přišli poslechnout známé písničky, jako „Nevadí“, „Píseň, co mě učil listopad“ a nechyběla ani „Rosa na kolejkách“. Wabi doplňoval úžasnou atmosféru vyprávěním a vtipy, kterými bavil přítomné.

Tímto úžasným zážitkem, plným úsměvů a dobré nálady, jsme se rozloučili s létem a přišťše se budeme opět těšit...

Děkujeme všem návštěvníkům, organizátorům a dalším lidem, kteří mají nemalý podíl na tom, že Babiččino údolí stále a znovu ožívá...☺

ŘÍJNOVÉ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Komunitní komise, která pracuje při městském úřadě, uspořádala 2. října 2012 v Penzionu Olga další z cyklu přednášek. Tentokrát o léčivé síle kamenů vyprávěl Pavel Kynčl.

Text a foto Martin Staněk



Při společném koncertu rockových kapel Komunál a Dymytry 13. října 2012 ve zdejší sokolovně se poprvé prodávalo nové CD Komunálu a kapela ho tady taky hned pokřtila. Zhruba sedm stovek spokojených návštěvníků odcházelo ze sokolovny v poklidu až hodně pozdě v noci. Nadšené a početné publikum se líbilo také oběma kapelám. Obě o tom informovaly na svých internetových prezentacích.

Text Jan Holý, foto Jiří Fejkl



Ve středu 17. října 2012 jsme v knihovně přivítali našeho milého hosta, bývalého kronikáře Jiřího Samka. Provedl nás Českou Skalici po pamětních deskách a jiných zajímavostech. Dvouhodinové vyprávění nepřerušilo ani vypnutí proudu, a tak jsme zažili i romantické posezení při svíčkách.

Archiv MK



**Další fotky jsou na internetu
www.ceskaskalice.cz**

AKTUÁLNĚ: Benefice Nasajem s Masajem



Sekt při křtu skropil knížku „Tanzanie – V zemi Masajů“

Absolvovali učiliště a pak už se vídali jen sporadicky. Vše se osudově změnilo v roce 2009, kdy se potkali na srazu školy po třiceti letech v Opocně. Řeč je o Jiřím „Georgo“ Rosovi z Červeného Kostelce a Václavovi „Vincenzovi“ Duškovi ze Dvora Králové nad Labem. Tito dva aktivní padesátníci a bývalí spolužáci se rozhodli, že spolu vyrazí na čundr do dalekých krajín. Zatímco Dušek už měl za sebou putování po Kanadě, USA a Mexiku, Rosovi učarovala Afrika, zejména Keňa, Tanzanie a Zanzibar.

Slovo dalo slovo a cestovatelé se rozhodli, že jejich cílem bude černý kontinent. A právě z první cesty vznikla pouťavá knížka nazvaná „Tanzanie – V zemi Masajů“, kterou z deníkových poznámek sepsal Rosa a Dušek mu pomáhal vzpomínkami a výběrem fotografií. „Musím si vždy všechno hned zapsat, jinak to rychle zapomenu,“ usmívá se Rosa. Křest knihy se uskutečnil v pátek 28. září ve skalické sokolovně na 3. hudebním festivalu People for Africa aneb Nasajem s Masajem.

Čtivý cestopis pokřtili sektem Karel Šůcha, šéf kapely Laura a její tygři, která byla hlavní hvězdou festivalu, a malíř Jan Skořepa z Kuksu, žák legendárního Zdeňka Buriana. Ten je v Africe jako doma, jezdí tam už 17 let a místní mu neřeknou jinak než bílý Tanzánec. Výtěžek z koncertu a částečně také z prodeje knihy bude věnován na pomoc více než stovce sirotků ve škole Majengo v tanzanské vesnici Mto wa Mbu.

Knížku „Tanzanie – V zemi Masajů“ koupíte v prodejně obuvi Hany Rosové v ulici Boženy Němcové v České Skalici.

Na první společnou cestu se Rosa s Duškem vypravili 4. ledna 2010. Třiatřicetidenní pobyt mapuje deníkovým způsobem knížka, která je doplněna černobílými fotografiemi. Cestopis nepopisuje pouze krásy africké přírody, ale je nabitý mnoha zážitky, setkáními s tamními obyvateli i zvyky. „Po opuš-



tění vesnice se krajina začíná měnit. Vjíždíme obklopeni horami do kaňonu. Pod úpatím hory zahlédneme občas klasické masajské vesnice, kruhové bomy obklopené ohradou z roští na ochranu krav, koz a lidí. Děti z těchto vesnic k nám běží jako o závod, a i když to mnohokrát nestihnou, vždy nám mávají a smějí se na nás...“ zapisuje do deníku Rosa.

Pro africký pobyt cestovatelů je však důležité navázání nových přátelství. „Za zásadní považujeme seznámení s Masajem Meshakem Zakariou, kamarádem malíře Honzy Skořepy. Právě Meshak byl člověk, který byl iniciátorem toho, aby vznikla naše pomoc tanzanským školákům,“ vzpomíná autor knihy s tím, že si Tanzánii jako cíl cest i charitativní pomoci zvolili díky poloze, teplu a překrásné přírodě.

To už byl jen krok k rozhodnutí uvést myšlenku pomoci do praxe. „Nejdříve



jsme se domluvili, že pomůžeme dostavět malou školku ve vesnici Mto wa Mbu. V ní se děti učí jednotnou řeč – svahilštinu. Docházejí tam děti z 58 kmenů, které jsou ve vesnici a ty se musejí naučit jednotnou řeč, aby mohly jít do první třídy. Škola se otvírala 1. ledna letošního roku a v létě už prvních osmnáct dětí dostávalo pololetní vysvědčení,“ řekl Rosa.

Tentokrát však chtějí pomoci sirotkům, kterých je v Africe velké množství. „Nyní máme ještě větší cíl. Rádi bychom pomohli postavit ubikaci, ku-

chyň a toalety pro desítky sirotků z okolí vesnice Mto wa Mbu,“ představují další ze svých charitativních záměrů cestovatelé. Už v půlce října opět sednou do letadla směr Tanzánie, aby pokračovali ve své bohubilé misi. „Domů se vrátíme před Vánoci, ale v budoucnu bychom chtěli trávit půl roku v Africe a druhou část u nás doma,“ plánují Jiří Rosa a Václav Dušek.

☛ **Text a foto: Hynek Šnajdar**

☛ Poděkování

Drazí masajové a masajky, na letošním festivalu jste na děti v Majengo přispěli na vstupném 26 796 Kč a dobrovolnými příspěvky 8132 Kč, tedy celkem krásných 34 928. Bohužel náklady na uspořádání (pronájem sokolovny, výlep plakátů, cesták Lauře,...) stlačily tuto částku na konečných 16 918 Kč, tj cca 850 USD. Díky vám všem, zkraje října letíme do Afriky, peníze předáme!

☛ **Vincenzo & Georgo :)**

Zprávy z RADNICE

Informace z 18. schůze rady města ze dne 19. září 2012

Rada města projednala a schvaluje stanovení výše poplatků pro Městskou knihovnu Česká Skalice platných od 1.1.2013.

Rada projednala a schvaluje výpověď smlouvy č. 76/2006 ze dne 27.11.2006 se společností Mopos Communications a.s., na poskytování servisních služeb.

Informace ze 14. zasedání zastupitelstva města ze dne 24. září 2012

Zastupitelstvo města (ZM) projednalo a schvaluje pravidla pro rozdělování finančních prostředků pro podporu sportu, kultury a charitu na rok 2012.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje rozpočtové změny č. 3/2012 schváleného rozpočtu pro rok 2012.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje Zásady zastupitelstva k směrnici rady města č. 2/2012 pro zadávání veřejných zakázek „malého rozsahu“ s účinností doplněné směrnice od 1.10.2012.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje přijetí daru pozemku o výměře 31 m² v obci a kat. území Česká Skalice od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Praha 2. Jde o pozemek pod komunikací před vstupem do areálu ATC Rozkoš. Náklady spojené s převodem hradí Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje přijetí daru pozemku o výměře 8 m² v obci a kat. území Česká Skalice od Pavla Ducháče ze Lhoty u Nahořan. Jedná se o část pozemku v ul. Pod Lesem pod asfaltovou účelovou komunikací. Náklady spojené s převodem hradí město.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje koupi pozemku o výměře 190 m² v obci a kat. území Česká Skalice od Lesů České republiky s.p., za cenu 150 Kč/m², tj. celkem 28 500 Kč. Jedná se o část pozemku v ul. Pod Lesem pod asfaltovou účelovou komunikací. Náklady spojené s převodem, vyjma daně z převodu nemovitostí, hradí město.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje směnu pozemku o výměře 22 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví Zdeňka Jaroše z České Skalice za pozemek o výměře 19 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví města bez finančního dorovnání. Jedná se o část pozemku v ul. Pod Lesem pod asfaltovou účelovou komunikací. Náklady spojené s převodem, poplatek za vklad do katastru nemovitostí hradí smluvní strany podílem 1/2 ; zhotovení GP a daň z převodu hradí město.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje směnu pozemku o výměře 197 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví města Česká Skalice za pozemek o výměře 77 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví manželů Jaroslava a Jany Ošťádalových z České Skalice s doplatkem za rozdíl výměry 120 m² (200 Kč/m²), tj. 24 000 Kč. Jedná se o pozemek v ul. Zd. Štěpánka pro budoucí rozšíření místní komunikace. Náklady spojené s převodem hradí smluvní strany podílem 1/2.

Zastupitelstvo schvaluje směnu části pozemku o celkové výměře 22 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnic-

tví města Česká Skalice za část pozemku o výměře 3 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví Zdeňka Janků a Anny Janků z České Skalice s doplatkem za rozdíl výměry 19 m² (200 Kč/m²) ve výši 3800 Kč + náklady spojené s převodem.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje směnu pozemku o výměře 2758 m² v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví firmy Bedřich REICH a.s., za pozemek o výměře 1379 m² v obci Česká Skalice a kat. území Malá Skalice ve vlastnictví města bez finančního dorovnání. Jedná se o pozemek u MŠ JAK, který je v současné době pronajat městem a část zahrady. Náklady spojené s převodem, poplatek za vklad do KN a daň z převodu nemovitostí hradí smluvní strany podílem 1/2 , zhotovení plánu hradí B. Reich podílem 1/3.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje odstoupení od kupní smlouvy uzavřené dne 22.11.2005 mezi městem Česká Skalice a Českou poštou s.p. Předmětem smlouvy byl nákup pozemků v obci a kat. území Česká Skalice ve výši 349 270 Kč za účelem výstavby nového objektu pošty.

Zastupitelstvo města projednalo podnět občanů městské části Spyta ze dne 9.8.2012 a ukládá vedení města na příštím jednání zastupitelstva města předložit návrhy k řešení této situace.

Zastupitelstvo města bere na vědomí petici občanů městské části Zlích „Proti záměru výstavby bioplynové stanice ve Zlích“.



Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozový den pro všechny typy svozu: **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 6.11., 13.11., 20.11., 27.11.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 6.11., 13.11., 20.11., 27.11.

poloviční – **žlutá nálepka** – 13.11., 27.11.

měsíční – **modrá nálepka** – 6.11.

Kontakty: svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065

SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU – sobota 1. prosince 2012

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, oleje a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. Tyto věci je možno odevzdat na Sběrném dvoře v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

ulice	hodina		
Zlích (bytovky SBD)	9.00 - 9.15	E. Beneše (parkoviště)	11.15 - 11.30
Jiráskova	9.15 - 9.30	Nyklíčková	12.00 - 12.15
Švermova	9.30 - 9.45	Pod lesem	12.15 - 12.45
Podhradní	9.45 - 10.15	Hurdálkovo náměstí	12.45 - 13.15
Sportovní (hřiště)	10.15 - 10.30	Pospíšilova	13.15 - 13.45
Spyta	10.30 - 10.45	Družstevní	13.45 - 14.15
Křenkova	10.45 - 11.00	Palackého	14.15 - 14.45
Bezručova	11.00 - 11.15	Zájezd (náves)	14.45 - 15.00
		Sběrný dvůr – Zelená ulice	15.00 - 15.30

ROZŠÍŘENÍ SBĚRU OŠACENÍ PRO DIAKONII BROUMOV

Použité oblečení, textil, obuv, kabelky a dětské hračky, které vám dosloužily, lze nyní odevzdat do označeného oranžového kontejneru umístěného na Sběrném dvoře v Zelené ulici v jeho běžné provozní době.

Jaké věci je možné darovat:

- letní a zimní oblečení (dámské, pánské, dětské)
- lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony,...
- látky (minimálně 1 m², prosíme, neďávejte odřezky a zbytky látek)
- peří, péřové a vatované přikrývky, polštáře, deky, spací pytle,...
- svázanou obuv (aby se páry nerozhodily),
- tašky, kabelky, batohy – jen funkční
- plyšové hračky
- savý textil může být i potrháný, jelikož se upotřebí na čisticí hadry.

Do kontejneru prosím nedávejte ne-savé věci (umělé, silonové), které jsou roztrhané nebo mají rozbité zapínání (zip, chybí knoflíky). Diakonie Broumov nemá možnost věci opravovat.

Veškeré věci musí být čisté, suché a zabalené do igelitových tašek či pytlů, aby se transportem nepoškodily!

Alena Velecká, odbor výstavby a životního prostředí, Česká Skalice

Sběrný dvůr bude uzavřen

Sběrný dvůr v českoskalické Zelené ulici bude kvůli státnímu svátku v sobotu 17. listopadu 2012 uzavřen. Děkujeme za pochopení.

Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Městská policie upozorňuje řidiče přivázející své děti do základní školy, aby v ul. Lidická v křižovatce u pošty dodržovali pravidla silničního provozu, neparkovali v křižovatce a v zákazu zastavení. Děti z automobilů nespouštějte přímo do křižovatky, když je v blízkosti přechod pro chodce. Vystavujete se nebezpečí blokové pokuty a děláte situaci v křižovatce nepřehlednou. Ohrožujete hlavně děti.

Odpoledne 12.9.2012 hlídka městské policie řešila krádež v Penny marketu, kde nezletilý pachatel odcizil čokoládu. Věc řešila domluvou.

Dne 14.9.2012 v 9.30 bylo městské policii oznámeno, že v ul. B. Němcové je zaparkovaný automobil před výjezdem z rodinného domu tvoří překážku. Strážníci marně pátrali po řidiči a nakonec museli nechat vozidlo odtáhnout odtahovou službou.

Téhož dne opět řešili krádež v Penny marketu, kdy dva pachatelé odcizili láhev alkoholu. Oba dostali blokovou pokutu ve výši 1000 Kč.

Později navečer městská policie společně s Policií ČR pátrala po pohřešované dezorientované seniorce, která byla pohřešována od poledních hodin. Hlídkám se ženu podařilo po hodině nalézt.

Dne 17.9.2012 v 11 hodin hlídka usměrňovala provoz na křižovatce ulic E. Beneše s Křenkovou, kde došlo ke střetu dvou vozidel. Nehoda si nevyžádala žádné vážné zranění.

Dne 18.9.2012 byla městské policii oznámena krádež jízdního kola z chod-

by restaurace Formanka. Pomocí kamerového systému hlídka za spolupráce s Policií ČR pachatele odhalila a věc oznámila správnímu orgánu města.

Téhož dne společně s Policií ČR strážníci provedli kontrola heren, restaurací a barů zaměřenou na podávání alkoholu mladistvým. Žádné porušení nebylo zjištěno.

Dopoledne 26.9.2012 operační služba PČR naší hlídce oznámila, že na obchvatu se nachází odklopený kryt kanálu, který ohrožuje bezpečnost silničního provozu. Hlídka po příjezdu na místo zjedнала nápravu.

Dne 2.10.2012 se strážníci zúčastnili dopravně bezpečnostní soutěže pro děti, která se konala v Náchodě.

V nočních hodinách 5.10.2012 hlídka MP zpozorovala na kamerovém systému dvě osoby, které v podnapilém stavu znečišťovaly veřejné prostranství a svým nevhodným chováním ohrožovaly bezpečnost silničního provozu. Případ bude řešit správní orgán města.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

☒ INFORMACE PRO PODNIKATELE

Aktuální informace o veřejných zakázkách města Česká Skalice můžete sledovat na stránkách www.CeskaSkalice.cz v sekci samospráva. Zde budou uveřejňovány informace o veřejných zakázkách malého rozsahu (výzvy, zadávací dokumentace, informace o výsledcích výběrového řízení).

Město Česká Skalice má v souladu se zákonem 137/2006 Sb. – Zákon o veřejných zakázkách – zřízen profil zadavatele na www.vhodne-uverejneni.cz/profil/0027591, odkaz na tento profil naleznete též na stránkách www.CeskaSkalice.cz, na hlavní stránce vlevo dole.

Nová dopravní koncepce města Česká Skalice

Tato dopravní koncepce byla již v minulých letech navržena a doporučena dopravní komisí Rady města Česká Skalice a poté schválena Radou a Zastupitelstvem města Česká Skalice. V letošním roce na základě přearování komunikace třídy T. G. Masaryka na místní, ji schválil Dopravní Inspektorát Policie ČR a Odbor dopravy a silničního hospodářství Městského úřadu v Náchodě. Tento návrh opatření obecné povahy na místní úpravu provozu byl Městským úřadem v Náchodě oznámen veřejnou vyhláškou. Dopravní koncepce se skládá ze dvou částí.

1) Omezení tonáže nákladních vozidel v centru města.

2) Zklidnění místní dopravy na místních komunikacích v lokalitách Kamenec a na pivovarském kopci – (zóna 40 km s předností vozidel zprava).

V letošním roce se uskuteční realizace první části této koncepce a začátkem roku 2013 se zrealizuje další část. V této

první fázi je cílem odvést mezinárodní i vnitrostátní kamionovou dopravu z centra města, včetně nákladní dopravy nad 3,5 t. Nákladní doprava bude povolena pouze k nutné dopravní obsluze a zásobování. Tato změna umožní občanům klidnější a bezpečnější život v našem městě.

Pavel Včeliš, velitel MP

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOST

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
3.11. a 4.11.	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789
10.11. a 11.11.	MUDr. Karel Kalfus	Česká 50, Jaroměř	491 815 077
17.11. a 18.11.	MUDr. Miluše Jiříštová	Z. Němečka 130, Josefov	491 813 485
24.11. a 25.11.	MUDr. Květoslava Kopáčková	Komenského 554/a, Česká Skalice	491 451 300
1.12. a 2.12.	MUDr. Jiří Domán	Hurdálkovo nám. 52, Česká Skalice	491 451 030

Další rozpis služeb zubařské pohotovosti najdete na webových stránkách Krajského úřadu www.kr-kralovehradecky.cz v sekci Krajský úřad / Zdravotnictví / lékařská pohotovost. Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové, tel. 495 833 487. Lékařská služba první pomoci – zubní – Hradec Králové 495 755 223.



Potřebujete **krmení pro psa nebo kočku**
a nechce se Vám tahat s pytlí?

Objednejte na internetu:

www.nakuppropsy.cz

Nebo volejte:
773 03 03 69

Placená reklama

platí pro Českou Skalici
a okolí do 10 km

**DOPRAVA
ZDARMA**

Zprávy ze školy

1. stupeň

Dne 2. října se na dopravním hřišti v Bělovsi konal Pohár starostů, soutěž žáků pátých tříd okresu Náchod. Naše škola vyslala dvě čtyřčlenná družstva. Děti soutěžily v jízdě zručnosti na jízdním kole a vyzkoušely si své znalosti z dopravních předpisů. V konkurenci 30 družstev se zástupci 5.B umístili na pěkném devátém místě.

Ten samý den si vyšli pátáci na ekologickou vycházku do Babiččina údolí. Moc pěkně ji připravili pracovníci Centra rozvoje z Vily Čerych. Celou cestu Bažantnicí až za Viktorčin splav děti pozorně poslouchaly vyprávění pracovníka CHKO Broumovsko, plnily různé úkoly, pozorovaly přírodu dalekohledem, měřily vzdálenost a výšku stromů. Na závěr všechno, co si zapamatovaly, zapsaly do pracovních listů.

Ve čtvrtek 11. října za námi přijela na školní hřiště návštěva ze záchranné stanice dravců a sov Seiferos z Brna. Bylo to již podruhé. V září naše setkání překazil po několika minutách déšť. Tentokrát to vyšlo a my jsme se zaujetím sledovali dravce a sovy a poslouchali poučné a zároveň vtipné vyprávění o jejich životě. Viděli jsme, jak rychle dokáží létat, jak obratně si umí ulovit kořist. Vystoupení se nám moc líbilo. Dozvěděli jsme se mnoho nového, zasmáli jsme se a vůbec nám nevadilo, že byla zima a některé z nás zábly nohy.



2. stupeň

Dne 21. září za slunečného dopoledne jsme se ocitli v dávných časech. V zahradě Vily Čerych jsme zhlédli osvětově kulturní pořad „Jak šel čas“, ve kterém se nám představily historické postavy v dobových kostýmech, doplně-

né vyprávěním, verši, zpěvem a stylovou hudbou. Pro žáky byl připraven kvíz a za správné odpovědi je čekala sladká odměna. Pořad se vydařil a všem se moc líbil.

V rámci úsporných opatření ve školství vznikly v tomto školním roce na naší ZŠ z původních tří tříd sedmého ročníku dvě početné třídy osmiček. Aby se studenti mezi sebou lépe poznali a zároveň se blíže seznámili s novými třídními učiteli, strávili spolu v září jeden celý den v Báju. Žáci měli možnost se na cokoli zeptat nejen třídního učitele, ale i paní ředitelky, dozvěděli se, jak tráví volný čas noví spolužáci a formou hry vyjadřovali své názory na běžné životní situace.

1. až 5.10. se žáci 6. ročníku zúčastnili seznamovacího pobytu v ozdravovně Království u Dvora Králové. Cílem pobytu bylo poznat nové spolužáky, seznámit se s novou třídní učitelkou, dozvědět se více o kolektivu, ve kterém budou žáci žít další čtyři roky. Kromě těchto aktivit se koupali v krytém vyhřívaném bazénu, sbírali houby a poznávali přírodu prostřednictvím her, které pro ně připravil tamní lesní pedagog pan Lokvenc.

Dne 9. října navštívili zájemci z 9. třídy FARMET v České Skalici. Tato firma se zabývá vývojem, výrobou, prodejem a servisem zemědělských strojů na zpracování půdy a setí a technologií na zpracování olejnin. Přímou v provozu jsme viděli dělení materiálu plazmou, plamenem, sváření CO₂, obsluhu soustruhu, frézky, montáž strojů i lisy olejnatých semen. Tímto děkujeme za zajímavou exkurzi.

11. října jsme se zúčastnili výukového programu Seiferos na školním hřišti, kde jsme se dozvěděli zajímavým vý-

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Školní družina s příchodem nových prvňáčků doslova praská ve švech. Nově utvořené kolektivy procházejí cestou poznávání, sbližování, učí se dodržovat stanovená pravidla. Hlavní tvořivý materiál pocházel z přírody kolem nás. Směle a sobdivuhodnou fantazií byly zpracovávány kamínky, šišky, kukuřice, a dokonce i mrkev.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Ve čtvrtek 22.11. dopoledne zazpívá pro žáky ZŠ Dětský pěvecký sbor Paleček vedený sbormistryní Magdalenou Kožnarovou a flétnový soubor Fukando vedený Olgou Prušinovskou ve Sboru Církve československé husitské v České Skalici. Vystoupení obou hudebních sdružení ze ZUŠ B. Smetany v Novém Městě nad Metují má název Pocta svaté Cecílie a uctí tuto patronku hudby přímo v den jejího svátku.

Motto: „Hledal jsem víru a nenacházel. Hledal jsem Boha a nenacházel. Hledal jsem bližního a našel jsem všechny tři“. Vážení rodiče, rádi byste přihlásili své děti do skautského křesťanského ekumenického oddílu, který právě vzniká?

ohleduplný k okolnímu prostředí, mít vztah k přírodě.

Skauting všestranně působí na rozvoj osobnosti dětí a mladých lidí – prostřednictvím her, zážitků, pracovních aktivit a dalších činností.

Proč zvolit křesťanský oddíl? Skauting je komplexní, zahrnuje celého člověka, a proto je víra jeho nedílnou součástí.

Přijímáme děti od 6 do 12 let (popř. i starší) jakékoliv víry i bez vyznání. Máte-li zájem, další podrobnosti se dozvíte na společném setkání, které se uskuteční nebo na tel. 720 167 847.

- 11 -

MĚSTSKÁ KNIHOVNA v České Skalici

Jan Skácel do své sbírky „Básně pro děti“ zařadil kratičkou básničku, která jako by popisovala měsíc listopad: *Domeček, louka, strom a děti a vločka sněhu letí, letí, a nedoletí, malá je, než spadne na zem, roztaje.*

Ještě jednou se vrátíme do září. Za spoluúčast DOMKu jsme obdrželi krásné poděkování. Velice si toho vážíme, a proto dovolte, abychom vám je odcitovali:

Vážení, dovolte mi, abych poděkoval za naše sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice dětem z DOMKU, Dětského oddělení při Městské knihovně v České Skalici pod vedením Heleny Skořepové za vstřícnost a obětavou spolupráci při realizaci kulturně – osvětového programu „Jak šel čas“. Program zhlédli žáci Základní školy v České Skalici v pátek 21. září 2012, rovněž i široká veřejnost při nedělní Benefici pro zahradu, která byla určena na obnovu historického rozária v zahradě Vily Čerych. Pořad měl velký úspěch u malých i velkých diváků, což se dalo poznat dle okamžité kladné reakce obecnstva. Naše sdružení pořádá již od roku 2003 široké spektrum kulturních a osvětových akcí. Bez spolupráce s dalšími institucemi a kulturními osobnostmi našeho města bychom těžko zvládali programy realizovat v takové kvalitě a pestrosti. Velmi si vážíme zájmu dětí z DOMKU i zájmu paní Skořepové spolupracovat na kulturně – osvětových programech ve Vile Čerych s naším občanským sdružením. Spolupráce si ceníme nejen pro samotnou kvalitu a spolehlivost, ale i pro lidskost a vstřícnost, se kterou se setkáváme. Věříme, že naše spolupráce bude pokračovat i v budoucnu. S pozdravem a srdečným poděkováním Jiří Kmoníček, ředitel Centra rozvoje Č. Skalice.

Rok Boženy Němcové a s ním spojené pořady – jeden z nich se uskutečnil v sobotu 13. října 2012 na zahradě knihovny. Vysadili jsme strom naší vzácné spisovatelce v rámci Slavnosti stromů v našem městě. Slavnost zahájila první věta ze Symfonie č. 9, e-moll „Z nového světa“ Antonína Dvořáka. DOMeK připravil program z díla oslavenkyně a krásnou Modlitbu z pera Javorů. Pořadatelé Slavnosti stromů – Společnost pro záchranu Babiččina údolí a Centrum rozvoje Česká Skalice seznámily téměř padesát hostů s historií oslav a zajímavostmi s ní spojenými. Při sázení jsme zazpívali a stromu popřáli zdravý růst. Možná s ním poroste i povědomí a úcta k trvalým historickým hodnotám, především u naší mladé generace.

Ve středu 28. listopadu 2012 zveme své čtenáře a širokou veřejnost na „Předadventní podvečer v knihovně“. Na půdě knihovny budou opět našimi průvodci knihy – jak se zajímavým vyprávěním o adventním zvykosloví, tak s překrásnou poezií. Nepostradatelnou součástí programu je hudba. Pořad začíná v 17.30 hodin.

Informace o dění v knihovně včetně fotodokumentace jsou k nahlédnutí na webových stránkách knihovny a Města Česká Skalice.

Přejeme vám po všech stránkách barevný listopad a příjemné očekávání doby adventní.

 **Za MK Helena Skořepová**

Problematika při realizaci kanalizace

Tajemník MěÚ Jaroslav Hitschfel, 491 490 024, 602 119 596
Technický dozor investora Ing. Václav Jiránek, 603 504 731

ŘÍJEN V BÁJU

Od prvního října pracují již všechny zájmové kroužky – v hudebních a pěveckých, keramických, rukodělných, výtvarných, tanečních a pohybových, technických i jazykových kroužcích se schází ve svém volném čase přes tři sta dětských a téměř stovka dospělých členů. Pokud máte zájem se do kroužků ještě přihlásit, učíte tak co nejdříve, abyste neměli moc zmeškáno! Nadále také platí nabídka Bája na vzdělávání dospělých v oblasti práce na počítači – během října a listopadu proběhnou dva kurzy a jsme připraveni otevřít další – hlaste se prosím v kanceláři Bája.

Na jaře letošního roku vyhlásilo Bájo 6. ročník výtvarné soutěže Poznáváme svět, do které bylo zasláno 222 prací z 26 škol a školských zařízení Královéhradeckého a Pardubického kraje. V galerii Fortna jste v říjnu mohli zhlédnout vybranou část z těchto obrázků.



Stále větší zájem je o patchwork. V říjnu si účastnice ušily krásný polštář se vzorem „Okna katedrál“, oboustrannou deku a malou toaletní taštičku; velkému zájmu se také těšila jiná textilní technika – modrotisk. Ve dvou pátečních kurzech si účastnice výtvarné dílny (na snímku Hany Vavřínové) natiskly a nakreslily tradiční i netradiční vzory tzv. rezervou na bílé plátno a nyní se těší na indigem obarvený (v modrotiskové dílně rodiny Danzinger v Olešnici na Moravě) výsledek své práce.

V sobotu 13. října přispělo Bájo za krásného počasí k milé akci Slavnost stromů pořádané Centrem rozvoje Česká Skalice a Společností pro záchranu Babiččina údolí. Zájemci se mohli

v krásném prostředí Vily Čerych zúčastnit výtvarné dílny – malování na kámen. Stromy byly i hlavním tématem společné akce Bája a organizace A Rocha pro 2. ročníky základní školy, při které jsme si společně s dětmi uvědomili význam a důležitost stromů pro náš život.

V Báju již šestým rokem pracuje dětský (dnes již spíše teenagerský) soubor staré hudby Musica per gaudium, který je svým interpretačním přístupem a používaným dobovým instrumentářem (středověký žaltář, renesanční flétny, barokní kytara, violy da gamba) v našem regionu unikátním seskupením. Soubor úspěšně reprezentuje Bájo i Českou Skalici na různých kulturních akcích. V letošním školním roce v Báju přibýly další dva hudební soubory. První z nich, složený z mladších dětí, využívá smíšený instrumentář – housle, zobcové flétny, kytara. Vznikl tak soubor kdysi nazývaný *broken consort*. Vedle toho byl založen soubor složený výhradně ze zobcových fléten, tzv. *recorder consort*. Budeme se těšit na pěknou muziku, kterou děti v jednotlivých souborech společně připraví.

SVČ Bájo



Zernov 6
Česká Skalice

Odvoz odpadových vod a fekálií

František Knápek
Tel.: 775 632 321



placená reklama

Běh Sultána a Tyrla

V sobotu 15. září ožila louka v autocampingu Rozkoš závodem francouzských buldočků. Jednalo se již o III. ročník běhu Sultána a Tyrla o putovní pohár České Skalice. Z celé republiky přijelo 40 závodníků, často podporovaných celou rodinou. Běhy za střapcem byly rozděleny do pěti kategorií buldočků a v šesté skupině byla dána příležitost i ostatním plemenům.



Soutěž přijela shlédnout i řada zájemců, kteří se samotného klání přímo nezúčastnili. Vždyť hlavní organizátor Frbul je zájmovým webem přátel francouzských buldočků, který sdružuje 2240 členů. Závody probíhaly ve dvou kolech, na různých tratích o délce 500 a 560 metrů. Coursing spočívá ve sledování střapce taženého navijákem. Směr pohybu je měněn průběhem lanka kolem kolíků. Hodnotí se start, sledování střapce, spolupráce psů, rychlost a závěrečné uchopení střapce do tlamy v cíli. Rozhodčí mohou přidělit maximálně 100 bodů v každém kole.

Vítězem buldočků do 9 měsíců se stalo štěně Deny, v kategorii fena s průkazem původu Bridget, fena bez PP Megi, pes s PP Lotrando a pes bez PP Moris. Mezi „nebuldočky“ byl nejlépe hodnocený boxer Vicky. Putovní pohár si na Moravu odvezla s nejvyšším počtem bodů fenka Megi. Ani tentokrát putovní

pohár v Čechách nezůstal. Příslibem pro další ročník je první místo domácí závodnice Bridget, alias Barči. Úspěchem domácích je i druhé místo fenky Lilly ve skupině ostatních plemen.



Při rozdávání cen a upomínkových předmětů byli účastníci upozorněni na probíhající oslavy 150. výročí Boženy Němcové a obdrželi krátké povídky o jménech Sultána a Tyrla v románu Babička. To byla také pozvánka na nedělní procházku do Ratibořic, které se zúčastnila téměř polovina přítomných.

Na akci byla vyhlášena sbírka pro zaběhnuté psy v České Skalici. Členové Frbulu vybrali 1606 Kč, za které nakoupí krmivo a dar pak předají městu pro další použití.

Text Jaroslav Andres
foto Jana Podvalská

PR ESK ELEKTRO MODELY Oldřich Karlíček	PODZIMNÍ AKČNÍ NABÍDKA až 60 % SLEVA na drobné domácí spotřebiče Riegrova 338 Česká Skalice	Velký výběr vánočního osvětlení pro venkovní i vnitřní použití již od 59,- Kč tel. 491 453 009 www.elektroesk.cz
--	--	--

Oldřich Karlíček uspěl v soutěži Živnostník roku

Českoskalický podnikatel Oldřich Karlíček (*na snímku vlevo*) uspěl v krajském kole prestižní soutěže Živnostník roku 2012. Po sérii úspěchů zdejších firem v minulých letech (FARMET, DLNK, AGRO CS, PROMA-REHA), se prosadil i živnostník, který skončil na ceněném třetím místě. Gratulujeme!



Oldřich Karlíček v současnosti podniká v oboru elektro a potřeb pro modeláře. Zaměřuje se především na železniční tematiku, ale nebrání se dalšímu zboží. S podnikáním začal v roce 1993, kdy otevřel svůj obchod v Riegrově ulici. Z původních 12 metrů postupem let rozšířil provozovnu na současných 77 metrů.

Od začátku provozu nabízel prodej elektronických radiosoučástek a měřících přístrojů, dále prodává elektroniku. Zároveň provozuje servis pro opravy domácích elektrospotřebičů. Později mu do portfolia přibyla videopůjčovna.

Patnáct měsíců trvající rekonstrukce přilehlé komunikace mu málem „zlomila vaz“. Stálí zákazníci se nechtěli prodírat přes staveniště a začali chodit prostě jinam.

„Přemýšlel jsem, jak získat zpět původní a zároveň i další nové zákazníky. Věděl jsem, že musím nabídnout služby, které jiní obchodníci neposkytují, zaměřit se hlavně na služby a servis, nikoliv pouze prodej. Podepsal jsem

smlouvu s tehdejším poskytovatelem telefonních služeb Paegas a začal jsem prodávat mobilní telefony. Jako jeden z prvních prodejců v regionu jsem zajišťoval servis zákazníkům“, vzpomíná Oldřich Karlíček.

Dalším dobrým tahem bylo zřízení terminálu Sazky. Po roce 2002 začal Karlíček hledat nové možnosti. „Hledal jsem nabídky výrobců a značek, které zatím nebyly pro prodej v marketech zajímavé. Přišel jsem na to, že mohu velkým obchodním domům konkurovat nabídkou kvalitních značek za solidní cenu. Zaměřil jsem se na montáže satelitních přijímačů a antén“, vyjmenovává své aktivity Karlíček.

Zákazníci se začali do prodejny vracet. Na jaře 2007 v České Skalici otevřeli manželé Karlíčkoví pobočku plzeňské firmy Modeltrain (dnes Happymodel). Ta se zabývá prodejem potřeb pro modelovou železnici, ale i autodráh a modelů autíček. Vloni nabídku rozšířili o vláčky pro nejmenší, tj. dřevěné vláčkodráhy a RC vrtulníky, po kterých byla velká poptávka.

Je vidět, že malý český živnostník se musí hodně ohánět, aby odolal tlaku velkých obchodních řetězců. Důkazem toho je také firma ESK elektro Oldřicha Karlíčka, kterou ocenili odborníci v soutěži Živnostník roku 2012.

✎ **Text Jan Holý, foto archiv organizátorů soutěže Živnostník roku**

Netopýří noc ve Vile Čerych vzbudila zájem lidí

Pohládit si opravdického živého netopýra. To byl zřejmě nejpůsobivější zážitek především pro dětské návštěvníky Netopýří noci, která se konala 14. září 2012 ve Vile Čerych. Akce, při níž se veřejnost pod vedením odborníků seznámila s životem pozoruhodných savců, jimiž netopýři bezpochyby jsou, zde proběhla poprvé.



Centrum rozvoje Česká Skalice při ní využilo bohaté znalosti a zkušenosti Jiřího Rejla z Českého svazu pro ochranu netopýřů, který svým poutavým vyprávěním a zajímavými fotografiemi zaujal malé i velké posluchače. A živý netopýr hvízdavý se svým jemňoučkým kožíškem byl pak tou nejlepší názornou pomůckou k odbourání případného strachu z těchto tvorů.

Při pozorování netopýřů v zahradě Vily Čerych seznámil návštěvníky také zoolog Jiří Veselý pomocí detektoru netopýřích zvuků s jinak neslyšitelnými ultrazvukovými signály, pomocí kterých se netopýři orientují a loví. Tato zajímavá akce proběhla díky realizaci projektu „Kdo žije v Zážitkové zahradě Vily Čerych“ podpořeného Nadací Vodafone Česká republika. Jiří Veselý pracuje v Centru rozvoje Česká Skalice na odborném pozorování a mapování chráněných živočichů,

konkrétně obratlovců, vyskytujících se v zahradě vzdělávacího střediska. „Štěrbiny nad okny obývají netopýři, po zahradě se prohánějí veverky i kočky. Z fotopastí jsme získali také pěkné snímky myšice, zpěvných ptáků nebo ježka,“ představuje obyvatele zahrady i vily Jiří Veselý. Fotografie i další výstupy mapování budou postupně zveřejňovány na webových stránkách www.centrumrozvoje.eu.



Finanční prostředky na konání Netopýří noci poskytl také Královéhradecký kraj formou podpory realizace ekologických výukových programů. Zájem veřejnosti o naše první pozorování netopýřů nás velmi potěšil, a tak věříme, že to nebylo naposled, kdy jsme se mohli společně setkat a podělit o zkušenosti i nevšední zážitky v Zážitkové zahradě Vily Čerych.

✎ **Text Iljana Beránková, foto archiv Centra rozvoje Česká Skalice**

Děkuji všem za podporu v senátních volbách 2012. Velice si cením výsledku, kterého jsem dosáhl v našem městě. Zvláště děkuji těm, kteří mi podpisem pod petici nezávislého kandidáta do Senátu Parlamentu ČR umožnili podat přihlášku k volbám.

✎ **Bc. Petr Fejfar**

Duch první republiky zavál Vilou Čerych

Výsadba jedle ojíněné, nablýskaní veteráni, prvorepubliková kavárna, hudba li-
noucí se z gramofonu, páry všeho věku tančící charleston nebo obrázky malova-
né na kameny. Že to nejde dohromady? Jen zdánlivě.



To vše se dalo zažít v sobotu 13. října 2012 v českoskalické Vile Čerych. Už desátý ročník Slavnosti stromů byl totiž věnován vzpomínce na pana Ladislava Čerycha. Ten strávil v reprezentativní továrnické vile v letech 1925 – 48 své dětství a mládí. Atmosféru této doby tak měla připomenout i letošní Slavnost stromů. V roce 2001 daroval Ladislav Čerych spolu se svým bratrem Jiřím rodinné sídlo Nadaci rozvoje občanské společnosti, a tak se začal psát novodobý příběh Vily Čerych, který trvá dodnes a jehož součástí byla i letošní slavnost. Ladislav Čerych se o veškeré dění ve Vile až do konce svého života velmi zajímal a vždy překvapoval svým aktivním a milým přístupem. Pan Čerych nás navždy opustil 9. srpna tohoto roku, a tak právě jedle vysazená v zahradě rodné vily ponese

jeho jméno. Sazení se zúčastnilo zhruba pět desítek lidí, z nichž mnozí pana Čerycha osobně znali a s ostatními se podělili o své vzpomínky.



Poděkování za pomoc při uskutečnění slavnosti a velmi příjemné akce patří Společnosti pro záchranu Babiččina údolí, Městské knihovně Česká Skalice, Veteran Car Clubu Dvůr Králové nad Labem, Středisku volného času Bájo, paní Anně Řehákové a všem ochotným a obětavým spolupracovníkům a dobrovolníkům. Za finanční podporu děkujeme Královéhradeckému kraji a Městu Česká Skalice.

**■ Za Centrum rozvoje Česká Skalice
Iļjana Beránková, foto Tereza Vaň-
ková (vlevo nahoře) a Lubor Zoufal**

Poděkování

Jménem Komise komunitního plánování bych ráda poděkovala panu Kynčlovi za výbornou přednášku v penzionu Olga „Léčivá moc kamenů“.

Bylo příjemné sedět v místnosti plné kamenů a poslouchat zajímavé vyprávění. Máte pravdu, že nejvíce, to vnímají malé děti. A tak „Tygří oko“ od Vás má od té doby moje osmiletá dcera v noci pod polštářem a ráno s ním odchází do školy. Přeji vám mnoho spokojenosti a úspěchu.

■ Martina Libnarová

Divadelní sezóna 2012/2013 je tady!

Rok se s rokem sešel a divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice vstoupil do další divadelní sezóny, v pořadí už..., ale kdo by to počítal...©

Vraťme se ještě zmínkou před letní prázdniny. To totiž místní ochotníci zavítali na Slovensko, konkrétně do partnerského města Liptovský Hrádok. Zde se nám od kolegů – ochotníků ze souboru ATAK 9 a představitelů města dostalo vřelého a přátelského uvítání, prohlédli jsme si město a především jsme sehráli pro zdejší publikum pohádku „Oženíme Vratíka“ a divadelní hru „Otylka“. Když jsme se z výletu vrátili, těšili jsme se, že v září přijedou naši noví přátelé k nám. Přijeli, zahráli v sokolovně pohádku „Cesta ke slunci“ a divadelní inscenaci „Matka“. Doufáme, že se jim u nás líbilo stejně tak, jako nám u nich. Oba výměnné zájezdy se uskutečnily za finanční podpory města Česká Skalice.

Návštěvou slovenských ochotníků se pro nás odstartoval pestrobarevný podzim plný práce, zkoušek a pravidelných výjezdů představení. V říjnu k nám zavítal divadelní soubor Temno z Týniště nad Orlicí s hrou „Vraždičí břitva“. My jsme uskutečnili zájezdy s „Otylkou“ do Třebouchovic pod Orebem a Mezileší a s pohádkou „Oženíme Vratíka“ do Meziměstí. V prosinci se „pohádkáři“ chystají ještě do Slavoňova.

Naplně se zkouší nová pohádka „Jak to bylo s Růženkou“. Premiéru mohou diváci shlédnout v sokolovně v sobotu 15. prosince.

Divadelníci rovněž začali s přípravami na hru „Houpačka“. Uvedení chystáme na podzim příštího roku. Někteří z vás mohou být nyní zklamaní, že



neuvádíme dvě představení v jednom roce, jak jste byli zvyklí.

Když jsme začínali, hráli jsme pouze doma, ale nyní máme možnost ukázat se divákům i jinde. Za to jsme moc rádi, protože hru nebo pohádku, kterou zkusíme tři čtvrtě roku, si můžeme zahrát vícekrát. Tím také získáváme více zkušeností, odvahy a jistoty, ale zároveň není v našich silách mít v repertoáru současně až čtyři představení. O to víc, když připravujeme ještě další Vámi oblíbené akce. Tradičně je to dětský karneval (tentokrát se uskuteční 3. února 2013), maškarní ples (16. března 2013) a pohádkový les (25. května 2013). Věříme, že i tak vám tento divadelní rok přinese nevšední kulturní zážitky a spoustu zábavy.

Blíže budete o našich divadelních aktivitách informováni ve zpravodaji, na plakátech nebo můžete navštívit naše webové stránky www.maska.cz.

Těšíme se na Vás.

✉ **Text Jana Matěnová,**
foto Lída Kadaníková, DS Maska

PR



Pedikúra – Manikúra – Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice, tel.: 605 828 213
Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle telefonické dohody | Nabízím dojezd za klienty domů




Novoměstská FILHARMONIE vystoupí ve Skalici



Vážení čtenáři, již v říjnovém vydání zpravodaje jsme vás zvali na koncert Novoměstské filharmonie „Drama v hudbě“. Mladí filharmonici na něm vystoupí spolu s mladými tanečnicemi ZUŠ B. Smetany Nové Město nad Metují. V jejich podání vyslechnete dramatické programní skladby – „Cestu na popraviště“, „Noc na Lysé hoře“ a „Polednici“. Gounodovým „Faustem“ vás provede Faust s „Mefistem a Markétkou“, v „Montecích a Kapuletech“ zase potkáte Romea a Julií – vše v choreografii Veroniky Dlouhé a Jany Mrovcové. Čeká vás i překvapení z oblasti filmového hororu. Novoměstská filharmonie v čele s dirigentem Jaroslavem Rybáčkem vás jistě zaujme a přesvědčí, že klasická hudba nemusí být vždy jen nuda.

Pro úplnost informace o ZUŠ B. Smetany Nové Město nad Metují dodáváme, že tato škola již 6 let úspěšně rozvíjí svoji činnost i ve své pobočce v České Skalici.

Těšíme se na vás v neděli 18. listopadu v 17 hodin v sokolovně v České Skalici.

Předprodej vstupenek bude zahájen 2. listopadu v Regionálním informačním centru, třída T. G. Masaryka 33, Česká Skalice, tel. 491 453 870.

Za pořadatele Jan Vlček

SK Ruchadlo Zájezd informuje

Dne 7. října 2012 se Ruchadlo Zájezd zúčastnilo 1. kola barevného festivalu v minivolejbale v Hradci Králové, kde bylo přihláшено 108 družstev, mezi nimi také 4 naše týmy.

Ve žlutém minivolejbale nás reprezentovali Jan Kozák, Jan Hánl a Matouš Benedikt. V základní skupině 2x vyhráli 2:0 nad Orionem Praha, Slávií Hradec Králové, 1x remizovali 1:1 s Peckou, 2x prohráli 2:0 s Týništěm nad Orlicí a Havlíčkovým Brodem. Ve skupině skončili na 4 místě a ve finále F4 skončili na krásném 2. místě.

V červeném minivolejbale nás reprezentovala 3 družstva: Zájezd A (Míša Mervartová a Žaneta Kolínová). V základní skupině 2x vyhrály nad Červeným Kostelcem a Zájezdem C, 2x remizovaly s Náchodem a Hronovem a z prvního místa základní skupiny postoupily do finálové skupiny, kde skončily na krásném 5 místě. Zájezd C (Bára Bílá, Anička Vodehnalová a Míša

Juričková) v základní skupině jednou vyhrály s Červeným Kostelcem. V základní skupině i ve finále B skončily na pátém místě, celkově 10 místo.

Zájezd B (Mates Bílý a Tomáš Mervart) v základní skupině jednou vyhráli s Červeným Kostelcem a skončili pátí. Ve finále B v derby bojovali o 4. až 5. místo ve skupině se Zájezdem C. Zápas skončil remízou 1:1 na sety a na míče 28:29 pro kluky. Byl to boj až do poslední vteřiny a bodu.

Chtěli bychom poděkovat všem dětem za dobré výsledky a vysoké nasazení do hry. Také nemůžeme zapomenout na rodiče, prarodiče a sourozence, kteří nás přijeli podpořit.

Za SK Ruchadlo Zájezd Marek Tomaier a Markéta Kozáková

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na listopad

Minulo období „babího léta“. Říjen nám přinesl řadu pěkných a teplých dnů. To přineslo radost nejen houbařů, kteří slavili skutečně žně, ale také domácnostem, kde počasí umožnilo uspořít nemalý peníz.

Mimo to byl říjen v našem regionu srážkově podprůměrný a počasí stabilní, ale také ve znamení inverze. V říjnu jsme zaznamenali u nás i teploty vyšší než 20° C a užívali jsme si plnými doušky vrcholícího „babího léta“.

Listopad začíná tradičně vzpomínkou na naše předky, hřbitovy se rozsvěcí tisíci svíček. Listopad bývá mlhavý, noštalgický, na stromech se objeví jinozatka, Martin leckdy přinese první opravdovou sněhovou nadílku. Slunečního svitu razantně ubývá. Je to typický měsíc, který je přechodem mezi podzimem a zimním obdobím.

Bude-li příznivé počasí 17.12.2012, můžete sledovat průlet dalšího meteorického roje. Tentokrát se jedná o Leonidy, které přilétají ze souhvězdí Lva. Letos bude četnost slabší, kolem 20 meteorů za hodinu.

Než usednete k tradiční martinské pečené huse připomeňme si některé pranostiky. Listopad má pro náš region celou řadu zajímavých pranostik. Ale nej sledovanějšími jsou pranostiky vztahující se k Sv. Martinovi. O Martinovi jsme se již několikrát zmiňovali v minulosti, proto dnes se můžeme věnovat datu 11.11. ve vztahu k počasí. Toto datum je trvale sledované zrovna jako v červnu Medard. Pranostik je neuvěřitelné množství – několik desítek. Vybrali jsme několik, které jsou aplikovatelné pro náš region:

- Jaký den na Sv. Martina – taková bude též zima.
- Na Sv. Martina slunečno – dlouhá zima.
- Jižní vítr na Sv. Martina – mírná zima.
- Zůstane-li listí na stromech až do Martina, čeká se krutá, dlouhá zima.

- Na Martina na ledě – Vánoce na blátě.
- Martin a Kateřina na blátě – Vánoce na ledě.
- Přijede-li Martin na bílém koni, metelice za metelící se honí.

Ač je svátek Sv. Martina podzimním dnem, pranostiky se téměř 100% zabývají zimou, její délkou a tuhostí.

Upozornění, že zima může být skutečně tuhá, si pod dojmem slunných dnů nechceme příliš připustit. Podíváme-li se, jak v minulosti v České Skalici probíhal podzim a potom přišla tvrdá zima, neměli bychom přípravu na zimu podcenit. I před tzv. zimou století (1929) byly některé aspekty podzimu podobné. A že nemůžeme očekávat stále mírný průběh zimních měsíců je jasné. Období mírných nebo krutých zim, se opakuje. Nejznámějším epizodou, je tzv. „malá doba ledová“ v letech 1600 – 20, kdy nastaly dlouhé zimy. Ale to bylo poměrně krátké období. Před zhruba 12 800 lety zasáhla i náš region také malá doba ledová. Ta trvala 1300 let, jak uvádí profesor W. Patterson. Spouštěcím mechanismem byla změna cirkulace proudění v Atlantiku.

Přejme si, aby podzimní období bylo klidné, směřující k adventnímu času a příroda aby nám byla nakloněna. Modré nebe a slunce nad hlavou vám přeje

 Ladislav Havrda

TAXISLUŽBA

doprava osob, zásilek, zboží, jídel,
drink servis

MILOSLAV VÍT Č. Skalice

TEL. 608 527 176

Placená reklama

ROK BOŽENY NĚMCOVÉ

do 16. listopadu 2012

**Výstava: PŘEDŠKOLNÍ DĚTI
MALUJÍ POHÁDKY A PORTRÉT
BOŽENY NĚMCOVÉ**

v Regionálním informačním centru

Výstava výtvarných prací, které vytvořily děti ze zdejších mateřských školek.

19. listopadu – 19. prosince 2012

**Výstava: OHLÉDNUTÍ
ZA ROKEM BOŽENY NĚMCOVÉ**

v Regionálním informačním centru

Prezentace včetně videa a fotografií bude umístěna v „lčku“ i na sociálních sítích. Na vernisáži výstavy, která se uskuteční v úterý 20. listopadu od 18 hodin, vystoupí lidová muzika Folklorního souboru Barunka.

úterý 20. listopadu 2012 | 16 hodin

NESMRTELNÁ HVĚZDA

BOŽENA NĚMCOVÁ

ve Vile Čerych

Centrum rozvoje Česká Skalice a Společnost Boženy Němcové vás srdečně zvou na promítání dokumentu režisérky Olgy Sommerové, s kterou bude probíhat následná diskuze. Vstupné 50 Kč. Předprodej vstupenek od 1.11.2012 v Regionálním informačním centru.

Rok Boženy Němcové podporuje:



KAM ZA KULTUROU v listopadu 2012

2. – 30. listopadu 2012

MALOVÁNO PRO RADOST

v galerii Fortna SVČ Bájo

Své výtvarné práce vystavuje Lucie Čtvrtečková. Výstava bude zahájena vernisáží, která se uskuteční v pátek 2. listopadu 2012 od 18 hodin, na vernisáži zahrají Lenka Čtvrtečková (klávesy) a Tomáš Kubíček (kytara).

sobota 3. listopadu 2012 | 16 hodin

SMUTEČNÍ TRYZNA

KE DNI ZESNULÝCH

**v kostele Církve československé
husitské ve Sportovní ulici**

Při loučení s našimi drahými byl vysloven slib, že na ně nezapomeneme. Aby naše vděčnost k nim zůstala živá, chceme na ně myslet zvláště v době Památky zesnulých. Jmenovitě pak chceme vzpomenout na ty, kteří nás v uplynulém roce opustili. Program smuteční trizny bude i letos doplněn hudebním vystoupením. „Obětinkou“ můžeme vzpomenout konkrétně i Vaše blízké, jestliže nám včas oznámíte jejich jména.

středa 7. listopadu 2012 | 16 hodin

DOBROVOLNÍCI

PRO ZAHRADU VILY ČERYCH

ve Vile Čerych

Centrum rozvoje srdečně zve na pravidelné setkávání dobrovolníků. Tentokrát se společně pustíme do hrabání spadaneho listí.

sobota 10. listopadu 2012 | 17 hod.

KONCERT HEBREJSKÝCH PÍSNÍ

v kostele Církve československé

husitské ve Sportovní ulici

Na slavnostním koncertu u příležitosti 70. výročí deportace Židů z Náchodska, vystoupí vokální soubor Noach z Ostravy s hebrejskými písněmi, žáci ZŠ z České Skalice, zástupce Židovské obce. Vstupné dobrovolné. Koncert je realizován pod patronací starosty České Skalice pana Tomáše Hubky.

úterý 13. listopadu 2012 | 17 hodin
LOMBARDIE NA KOLÁCH
cestopis v penzionu Olga

Komise komunitního plánování vás srdečně zve na zajímavý dokument pana Falty, který si s kamarády společně užil adrenalinové cyklistiky na horských kolách v Alpách. Jejich cílem bylo městečko Livingo, odkud společně vyjžděli na jednodenní okruhy. Lombardie je oblast v severozápadní Itálii, rozkládající se od Alp až k údolí řeky Pád. Sousedí s regiony Piemontem, Emilií-Romagnou, Jižním Tyrolskem a Švýcarskem. Je nejbohatším regionem v Itálii a jedním z nejbohatších v Evropě.

pátek 9. listopadu 2012 | 14 hodin
a středa 14. listopadu 2012 | 9 hod.
OTISKY DĚTSKÝCH RUČÍČEK

ve Středisku volného času Bájó
 Oblíbený keramický mini kurz, při kterém si pod vedením zkušené lektorky vyrobíte keramickou destičku, do které otisknete ručičku či chodidlo vašeho dítěte. Výrobky mohou být velmi hezkým vánočním dárkem. Cena za jednu destičku 50 Kč. Na kurz se hlase prosím do 8.11.2012 na tel. 608 321 833 – budete zařazeni do rozvrhu, abyste s dítětem nemuseli na otisk čekat.

pátek 9. listopadu 2012 | 18 hodin
VÝTVARNÁ DÍLNA:

VÁNOČNÍ OZDOBY Z KORÁLKŮ
ve Středisku volného času Bájó
 Zveme děti i dospělé na kurz, při kterém si vyrobíte korálkové andělíčky. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájó do 8.11.2012.

středa 14. a 28. listopadu 2012 | 16 h.
PATCHWORK

ve Středisku volného času Bájó
 Zveme pokročilé a začátečníky na další lekce patchworku, ve kterých si v listopadu ušijete dečku „Vánoční hvězda“ a hračku „Sob“. Kurz je vhodný pro všechny (dětí i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji (dva šicí stroje budou k dispozici). Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Bájó nebo vám ho zašleme na vámi sdělenou e-mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti 40 Kč.

pátek 16. listopadu 2012 | 18 hodin
ZAČÍNÁME ŠÍT (1. lekce)

ve Středisku volného času Bájó
 Zveme starší děti i dospělé na kurz šití, při kterém se naučíte základům práce se šicím strojem. Nabyté dovednosti budete moci uplatnit např. při šití jednoduše šitých oděvů, při vytváření patchworku, spravování oděvů i jiné práci na šicím stroji. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájó do 15.11.2012.

každou sobotu až do Vánoc
| 8 – 12 hodin

BABIČČINY TRHY
farmářské trhy na Husově náměstí
 Nakoupit si můžete maso, uzeniny, mléko a mléčné výrobky, chléb, pečivo, ovoce a zeleninu, koláče, med a další produkty české provenience. Pořádá občanské sdružení Bokouš.

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217

Výprodej společenských
a plesových šatů



Restaurace Babiččina zahrádka

E. Beneše 352, Česká Skalice

Mobil: 737 043 978

Svatomartinský Víkend „S francouzskou Tetičkou Josephine“ (9. – 11.11.2012 začátek vždy podle otevírací doby)

Svatomartinské přípravy vrcholí a do nich se nám přimotala naše francouzská tetička Josephine. Díky tomu se můžete těšit na atmosféru českých oslav se Svatomartinským vínem a speciálním Svatomartinským pivem. Vše bude ale trošku netradičním způsobem zamotané recepty naší tety, pocházející z jihu Francie. Husičku budeme péct na olivách, připravovat husí paštičky, plnit pečené brambory kachní a vepřovou směsí a vůbec vymýšlet spoustu specialit tak, jak je neznáte, z ingrediencí na které se všichni těšíme. Přijďte si s námi užít tradiční víkend v netradičním hávu.

Večer s Beaujolais Nouveau 2012

(15. 11.2012 - začátek 17:30)

Tak jako po celém světě, vždy třetí listopadový čtvrtek, se i v České Skalici bude letos otevírat legendární Beaujolais Nouveau ("Božole Novo"), první Francouzské Víno tohoto roku. Tradiční francouzská hudba, speciální dekorace a jídelní lístek společně s ochutnávkou letošního Beaujolais budou pozvánkou na další mimořádný večer v Babiččině Zahrádce. První láhve se budou otevírat v 17.30 hodin a od té chvíle si můžete užít toto mimořádné víno spěchající k nám přímo z francouzských vinic. Rezervujte si místo a přijďte s námi zvolat tradiční: „*Le Beaujolais nouveau est arrivé!*“.

sobota 17. listopadu 2012 | 16 hod.

SETKÁNÍ U KAŠNY

na Husově náměstí

Petr Fejfar s přáteli vás zve na tradiční setkání u kašny při příležitosti 23. výročí listopadových událostí v roce 1989.

sobota 17. listopadu 2012 | 20 hod.

NANOVOR – hard 'n' heavy

v restauraci U Slunce

Oblíbená červenokostelecká rocková kapela Nanovor, která brázdí pódia neuvěřitelných 28 let, vystoupí znovu v České Skalici.

neděle 18. listopadu 2012 | 17 hod.

MIMOŘÁDNÝ KONCERT:

DRAMA V HUDBĚ

ve velkém sále sokolovny

Novoměstská filharmonie se představí na jedinečném koncertu v našem městě. Mladí filharmonici na něm vystoupí spolu s mladými tanečnicemi ZUŠ B. Smetany Nové Město nad Metují. Více na straně 21. Předprodej vstupenek bude v Regionálním informačním centru, třída T. G. Masaryka 33, Česká Skalice, tel. 491 453 870.

čtvrtek 22. listopadu 2012 | 16 hod.

POCTA SVATÉ CECÍLII

v kostele Církve československé husitské ve Sportovní ulici

Patronku hudby v den jejího svátku uctí dětský pěvecký sbor Paleček vedený sbormistryní Magdalenou Kožnarovou a flétnový soubor Fukando pod vedením Olgy Prušinovské ze ZUŠ B. Smetany Nové Město nad Metují. Vstupné dobrovolné.

pátek 23. listopadu 2012 | 18 hodin

ZAČÍNÁME ŠÍT (2. lekce)

ve Středisku volného času Bájo

Zveme starší děti i dospělé na kurz šití, při kterém se naučíte základům práce se stříhem – naučíte se používat stříhy z módních časopisů, správně je aplikovat, pokládat na látku ap. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase formou SMS na tel. 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 15.11.2012.

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny

telefon 737 558 436

Placená reklama

**neděle 25. listopadu 2012 | 8 – 18 h.
PO STOPÁCH ZVĚŘE**

Správa CHKO Broumovsko a Centrum rozvoje Česká Skalice ve spolupráci s Mysliveckým sdružením Skály vás zvou na exkurzi. Stejně jako loni se podíváte do míst, kde žije vydra a na migračních trasách zvěře budete hledat stopy a pobytové znaky velkých savců i dalších živočišných druhů. Z důvodu omezeného počtu míst je nutná registrace v Regionálním informačním centru v České Skalici nejpozději do 21.11.! Kontakt: 491 453 870 nebo e-mail infocentrum@ceskaskalice.cz.

Registrační poplatek ve výši 20 Kč za dospělou osobu se vybírá předem v RIC Česká Skalice nebo při nástupu do autobusu. Děti (do 18 let) zdarma.

**středa 28. listopadu 2012 | 17.30 h.
PŘEDADVENTNÍ PODVEČER
v městské knihovně**

Zveme širokou veřejnost a své čtenáře na předadventní setkání s moudrými knihami, poezií, zvykoslovím a hudbou.

**pátek 30. listopadu 2012 | 18 hodin
ZAČÍNÁME HÁČKOVAT (1. lekce)
ve Středisku volného času Bájо**

Zveme děti i dospělé na kurz háčkování, při kterém se naučíte základům této oblíbené ruční práce, která se stává módní záležitostí. Příze a háčky na učení budou k dispozici, pokud chcete v načatém háčkování pokračovat doma, přineste si svůj háček i přízi. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájо do 15.11.2012.

Poděkování

patří paní Haně Řeháková a Heleně Ducháčové za obětavou, nezištnou a profesionální pomoc při výzdobě na letošní Jiřínkový ples v místní sokolovně.

Míla Smetanová

■ Připravujeme na prosinec:

sobota 1. prosince 2012 | 17 hodin

**J. J. RYBA – ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ
koncert na zámku v Ratibořicích**

Účinkuje pěvecké komorní sdružení Cantus Jaroměř. Jednotné vstupné 100 Kč. Vstupenky budou v předprodeji v informačním centru od 19.11.2012.

neděle 2. prosince 2012 | 16 hodin

**SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO STROMU**

SVČ Bájо vás srdečně zve ke kašně na Husově náměstí na tradiční setkání k zahájení adventu v České Skalici. Čeká vás muzika, krátká promluva zástupce města a také malé občerstvení – čaj a vánoční punč. Na závěr bude rozsvícen městský vánoční strom za cinkání zvončeků, které si prosím přineste s sebou.

neděle 2. prosince 2012 | 17 hodin

**1. ADVENTNÍ KONCERT: ACANT
V kostele Nanebevzetí Panny Marie
v Maloskalické ulici**

Vystoupení pražského smíšeného pěveckého sboru Acant Katolické teologické fakulty Univerzity Karlovy, který se zaměřuje na duchovní hudbu všech období a stylů (s akcentem na afroamerické spirituály a soudobou duchovní hudbu). Kromě těchto skladeb (P. Eben, Zd. Lukáš, Gorazd Fr. Krušina, A. Tučapský, J. Hanuš) obsahuje jeho repertoár i Gregoriánský chorál, renesanční, barokní, klasicistní či romantické duchovní písně ale i africké duchovní písně. Sbor nezapomíná však ani na světskou hudbu, ať už z oblasti populární hudby či lidové písně. Sbor vede Terezie Minářová - Výborná. Předprodej vstupenek bude zahájen 19. listopadu v Regionálním informačním centru v České Skalici, tel.: 491 453 870.

Klub „VoSLI v Jednotě“ zahajuje Volné Sdružení Lidských Individualit v Jednotě je klub duchovně zaměřených svobodných lidíček, kterým není osud našich dětí, tohoto města, naší vlasti a naší „matičky“ Země lhostejný. Schází se pravidelně každé úterý počínaje 6. listopadem od 17 hodin v penzionu „Olga“ v místnosti pro seniory. Seznam úvodních přednášek ⇒ ⇒ ⇒ ⇒

Program na měsíc listopad:

Promluvy Vladimíra Santoshy na téma:
6.11. – Proroctví pro dnešní dobu aneb, co se státi má, stane se
13.11. – Moc přítomného okamžiku“ proč utíká lidem život mezi prsty
20.11. – Naše nepravé já – Ego a co s ním? Zrušení našich předsudků a paradigmat z minulosti.
27.11. – Důležitá poselství George Kavašilase – různá vyústění dějin světa

TANEČNÍ PRO ZAPOMNĚTLIVÉ

V lednu a únoru roku 2013 o sobotách se uskuteční již 11. ročník tanečních pro zapomnětlivé. Taneční jsou rozděleny do tří po sobě jdoucích kurzů: začátečníci, mírně pokročilí a pokročilí. Věk není omezen. Kdo má rád klasické tance a partner či partnerka též, podrobné informace vám budou poskytnuty na tel. 604 354 166.

POZVÁNKA K SOUSEDŮM



Město Náchod
ve spolupráci s městy Červený Kostelec, Česká Skalice, Hronov, Nové Město nad Metují, Police nad Metují, Úpítko, s Církví československou husitskou, Regionálním muzeem v Náchodě a s českou pobočkou ICEJ pořádá

VZPOMÍNKOVÝ VEČER
při příležitosti 70. výročí deportace Židů z Náchodska

Účinkují:
- vokální soubor NOACH Ostrava
- dětský pěvecký soubor STUDÁNKA Police nad Metují
Pátek 9. listopadu v 18 hodin
Husův sbor ČČSH Náchod, Raisova ulice

V rámci pietní vzpomínky se uskuteční ještě tyto akce:

- Koncert hebrejských písní vokálního souboru NOACH Husův sbor ČČSH Česká Skalice sobota 10. listopadu 2012 v 17 hodin
- Výstavy
Někomu život, někomu smrt a Pod hákovým křížem
Městské muzeum v Jaroměři od 1. do 25. listopadu 2012



Týden VZDĚLÁVÁNÍ DOSPĚLÝCH®
12. – 16. listopadu 2012



Vzděláváním k pestřejšímu životu



Program pro NÁCHOD

Všechny akce se konají v prostorách úřadu práce v Náchodě.

Účast na všech akcích ZDARMA!

Více na **ÚRADECH PRÁCE** nebo na
www.kr-kralovehradecky.cz
www.tydnyvzdelavani.cz

KAM ZA SPORTEM v listopadu 2012

Pojďte cvičit do Sokola

MLADŠÍ ŽACTVO (všestrannost a zdravotní tělocvik) pondělí 15.00

STARŠÍ ŽACTVO (všestrannost) pondělí 16.00

MUŽI (volejbal) pondělí 19.00

STARŠÍ ŽENY úterý 15.00

ŽENY úterý a čtvrtek 18.00



Krajský přebor kopané mužů

Sobota 3. listopadu 2012 | 14 hodin
Česká Skalice – MFK Trutnov

Sobota 10. listopadu 2012 | 14 hodin
TJ Sokol Libčany – Česká Skalice

Krajská soutěž kopané dorostu

Neděle 11. listopadu 2012 | 14 hodin
Česká Skalice – SK Jánské Lázně

Krajská soutěž kopané st. žáků

Neděle 4. listopadu 2012 | 10 hodin
RSCM Rozkoš/SK Babí – Týniště n. O.
Hřiště Provodov

Sobota 10. listopadu 2012 | 12 hodin
Meziměstí/Teplice – Rozkoš/SK Babí
Hřiště Teplice nad Metují

PLACENÁ INZERCE

BARVY Doubal

KORPORE TECHNIK s. r. o.



Regionální zástupce firem z ČR,
Slovenska, Holandska, Německa

Barvy, laky velkoobchod,
malooobchod

Kompletní nabídka barev
a podpůrných prostředků

Mícháme barvy, tónujeme fasádní, disperzní
vnitřní, vnější a syntetické dle zákazníka

Odborná konzultace s ukázkou na PC

T. G. Masaryka 267, Česká Skalice – DUBNO,
telefon 491 452 197, 603 445 477

www.barvy-doubal.cz

barvy.doubal@seznam.cz

Máte zájem zahrát si curling?

1. Krkonošský curlingový klub Trutnov pořádá stálý nábor nových členů na pravidelných trénincích, které se konají na zimním stadionu v Trutnově vždy v pondělí od 17 hodin. Přijít mohou všichni zájemci od 10 do 100 let. Další informace na www.curling1kck.cz nebo na tel. 604 773 810 (Jiří Resl).



Jízdárna Litoboř přijímá nové děti do jezdeckého kroužku

Kroužek, který je určen dětem od 6 do 15 let, bude probíhat pravidelně každou středu a pátek. V případě většího zájmu dětí lze schůzky posunout na jiný den. Více informací získáte na www.jizdarnalitobor.wbs.cz, případně na tel: 776 172 900.

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE
DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNÝ PEŘÍ
prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice



ELEKTRO PRODEJNA Jaroslav DUŠEK

NOVINKA: elektronické cigarety a příslušenství

Elektro nářadí pro řemeslníky a kutily

Digitální satelity nejlepší obraz a zvuk prodej a montáž

POČÍTAČE NA SPLÁTKY

MOŽNO NAKOUPIT PO PRACOVNÍ DOBĚ, DÁLE V SOBOTU I V NEDĚLI ODPOLEDNE na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com

mobilitní telefony
bílé zboží
elektronika
svítidla
domácí spotřebiče

Přijímáme PĚTIBANKOVÉ KARTY

PLACENÁ INZERCE

www.plynoservis.cz
 plynoservis@email.cz
 Tel: 603 47 40 40

PLYNOSERVIS JAROMĚŘ

**SOLÁRNÍ SYSTÉMY
 TEPELNÁ ČERPADLA
 KLIMATIZACE**

plynoservis
 ústřední topení
 vodoinstalace
 plynové kotle
 revize
 záruční opravy
 pozáruční opravy
 periodické prohlídky

ZNOVU OTEVŘENÝ DĚTSKÝ BAZÁREK

v České Skalici, ul. Legionářská
 (cestou z náměstí k poště)

**ŠIROKÝ VÝBĚR VĚCÍ PRO MIMINKA
 A KVALITNÍHO DĚTSKÉHO OBLEČENÍ**

Dále prodáváme autosedačky,
 kočárky, dětské židličky, poj. hračky
 Provozní doba: Po – Pá 9.00 – 12.00 12.30 – 16.00
TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU



JANE
 JANA NEUDLOVÁ
MASÁŽE



Bolí vás záda? Potřebujete zregenerovat organismus? Cítíte se unavení a vyčerpaní? **Přijďte relaxovat, odbourat stres, uvolnit svalstvo....**

Věděli jste, že masáž má příznivé účinky na krevní a lymfatický systém, že odbourává stres, únavu? Masáž je výborným regeneračním prostředkem pro organismus.

NABÍDKA MASÁŽÍ:

Klasická a relaxační

Masáž lávovými kameny

Medová detoxikační

Bambusová masáž

Anticelulitidová se zábalem

Manuální lymfodrenáž

Dornova metoda

Bredussova masáž

Lifting obličeje

Indická (antistresová) masáž hlavy a šíje

Objednávky na tel.: 604 956 620 Provozní doba PO – PÁ dle telefonické dohody
 Česká Skalice, Husovo náměstí 22, Rehabilitační středisko (1.patro)

Více informací, další zajímavé nabídky, akce a slevy najdete na WWW.MASAZEJANE.CZ

Od listopadu prodej dárkových vánočních poukazů

PLACENÁ INZERCE

DEKORAČNÍ BYTOVÉ STUDIO

ZÁCLONY, ZÁVĚSY, ŘÍMSKÉ ROLETY, STÍNÍČÍ PLACHTY, STÍNÍČÍ TECHNIKA, MARKÝZY





SUN VISOR DESIGN
Pod Kaplíškou 1188
547 01 Náchod (CZ)

+420 603 875 529
info@sunvisordesign.cz
www.sunvisordesign.cz

Po. - Čt. od 9.00 - 17.00
Pá 9.00 - 16.00
(každý všední den mimo úterý)

STŘEDNÍ ŠKOLA HOTELNICTVÍ A SPOLEČNÉHO STRAVOVÁNÍ, TEPLICE NAD METUJÍ

VÝUČNÍ LIST

ČÍŠNÍK, BARMAN; KUČAŘ; KUČAŘ, ČÍŠNÍK

MATURITNÍ ZKOUŠKA

HOTELNICTVÍ

GASTRONOMIE – nástavbové studium



**HOTELNICTVÍ A SPOLEČNÉ STRAVOVÁNÍ
TEPLICE NAD METUJÍ**

PŘIJĎTE NA NÁVŠTĚVU! DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ: www.sshssteplicenm.cz

GASTRODEN 23. 11. 2012 OD 8 DO 17 HODIN

V PRACOVNÍCH DNECH OD 8 DO 14 HODIN, PO DOHODĚ I MIMO TUTO DOBU



STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA

Hronov, Hostovského 910



kontakt: ☎ 491 485 048 ☎ 491 482 226

e-mail: skola@spshronov.cz

www.spshronov.cz

STŘEDNÍ VZDĚLÁNÍ S MATURITNÍ ZKOUŠKOU

- *Elektrotechnika* - počítačové řídicí systémy
- *Strojírenství* - výrobní a informační systémy

délka studia **4 roky**

- *Provozní elektrotechnika*
- *Provozní technika*

pro absolventy 3letých oborů s výučním listem

délka studia **3 roky** – nástavbové studium (dálková forma při zaměstnání)

vhodné i pro děvčata

STŘEDNÍ VZDĚLÁNÍ S VÝUČNÍM LISTEM

- *automechanik*
- *elektromechanik*
- *nástrojař*

délka studia **3 roky** denní forma vzdělávání.

Možnost získání stipendia v oborech Nástrojař a Elektromechanik
Možnost dalšího sponzorství kvalitních žáků po dobu studia partnerem
školy firmou Wikov MGI a. s. Hronov

vhodné i pro děvčata

**KROMĚ STŘEDNÍHO VZDĚLÁNÍ MOHOU ŽÁCI ZÍSKAT CERTIFIKÁTY
A OSVĚDČENÍ:**

**ECDL s mezinárodní platností, celosvětově platný certifikát AUTODESK
CERTIFIKATE OF COMPLETION, ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ**

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

ve všedních dnech : 1. 11. 2012, 22. 11. 2012

od 14.30 do 16.30 hodin

v sobotu 8. 12. 2012 od 9.00 do 12.00 hodin.



**Střední průmyslová škola,
střední odborná škola a střední odborné učiliště
Nové Město nad Metují, Školní 1377**

E-mail: info@spsnome.cz

URL: www.spsnome.cz

Telefon: 491 470 158

Vás zve na

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

pátek 30. 11. 2012 14:00 – 18:00 hod.

sobota 1. 12. 2012 8:00 – 12:00 hod.

Ve školním roce 2013/2014 pro žáky 9. tříd ZŠ nabízíme:

STUDIJNÍ OBORY:

- **Strojírenství**
 - zaměření: Počítačové konstruování
a 3D modelování
Automatizace a NC technika
Mechatronika a robotika
Ekonomika a podnikání
- **Informační technologie**
 - zaměření: Grafika a multimédia
Programování a webdesign
Ekonomika a administrativa
- **Technické lyceum**
 - zaměření: Aplikovaná informatika
Ekonomika a řízení firem
Podnikání v EU
Průmyslový design
Průmyslová ekologie
- **Programátor CNC strojů**
- **Mechanik elektrotechnik**
 - zaměření: Programování
a počítačová grafika
- **Gastronomie**
 - zaměření: Kuchař-kuchařka
Číšník-servírka

UČEBNÍ OBORY:

- **Strojní mechanik**
- **Obráběč kovů**
- **Nástrojař**
- **Karosář (autoklempíř)**
- **Elektrikář-silnoproud**
- **Elektromechanik pro
zařízení a přístroje**
- **Truhlář**
- **Cukrář**
- **Kuchař-číšník**
- **Kadeřník**
- **Podnikání**
 - pro absolventy učebních
oborů
 - nástavbové denní studium



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE

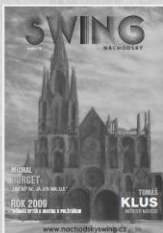


MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ





Česká: Skalice



Pohled ze zadního traktu severní části Husova náměstí směrem k Vinici a Babiččině údolí. V pozadí je možno spatřit zámek Ratibořice. Historická černobílá pohlednice pravděpodobně z období I. republiky.

Českoskalický zpravodaj 11/2012.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s. r. o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 10. 2012

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.